

Nov grob



JULIA BREZOVAR

Kakor smo večeraj poročali, je po dolgi bolezni umrla splošno poznana aktivna društvena delavka Julia Brezovar, rojena Boje, stanujoča na 1173 E. 60 St. Bila je zelo priljubljena med družnicami, kar je značilo dejstvo, da je bila skozi vsa leta ponovno izvoljena v razne društvene urade. Stara je bila 71 let in rojena v Dolenji vasi pri Ribnici, odkoder je prišla v Ameriko pred 52 leti. Njen prvi mož Joseph Kalčič je umrl pred 45 leti, njen drugi mož Evstahij pa je umrl pred 25 leti.

Tukaj zapušča otroke: Mrs. Julia Glavan, Joseph Kalsic, Mrs. Mary Kogoj, Mrs. Christine Glavan in Adolph, vnuki in pravnuki ter dve sestri Mrs. Mary Vesel in Mrs. Margaret Smole, v starosti domovini pa sestro Johano Dejak. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 9. uri iz Zakraskovega pokopnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary v družinsko grobnico.

V zadnje slovo

Članice društva St. Clair Grove, št. 98 WC so prošene, da pridejo v sredo zvečer ob sedmih v Zakraskov pogrebni zavod, da izkažejo zadnjo čast umrli članici Julia Brezovar.

ZDRAVNIK UMORJEN PO BOLNIKU

DETROIT, 30. novembra — Zdravnik Edward Spalding, ki je bil znani specialist za srčne bolezni ne samo v Ameriki, marveč tudi po svetu, je postal smrtna žrtev blaznega bolnika. Usoda je hotela, da je bil ustrelen verjetno celo po pomoti. Neki bolnik, John Sherpack, je bil aretiran. Pri njemu so našli celo listo zdravnikov in bolnišniških strežnic, med katerimi naj bi se Sherpack znesel. Imena zdravnikov Spalding ni bilo na listi in po izjavi Sherpacka, je bil strel namenjen zdravniku McAlonanu, ki je zdravil bolnika pred kakimi 10 leti.

DULLES IN RUSIJA

WASHINGTON, 30. novembra — Državni tajnik Dulles je namignil, da bo prišlo morda v januarju 1954 do sestanka velikih štirih. Isto prepričanje je izrazil tudi britanski zunanji minister Eden v Londonu.

Dulles je znova zagotovil prebivalstvo držav izza železne zaves, da Amerika ni opustila misli njihove osvoboditve. Isto velja za tri baltične države, katere je Rusija podredila k sebi in jih vključila v Sovjetsko zvezo.

BIVŠI GOVERNER UBIT

BATTLE CREEK, Mich., 30. novembra — Bivši governor Michigan, Kim Sigler, republikanec, se je ubil v lastnem letalu, katerega je sam pilotiral. Sigler je bil sicer talec tudi v vojni, zgu bil pa je verjetno orientacijo v gosti megli in zadel v stolp televizijske postaje. Nesreča je zahtevala, da ni bil sam v letalu, marveč je imel še tri sopotnike, ki so pri nesreči našli enako smrt.

Smo v policijski državi? Metode nacistov--komunistov

Protestantovske verske sekte v Ameriki, kakor tudi ameriško židovstvo je zavzelo ostro in jasno stališče zoper metode, kakor tudi pojav sam, ki nosi naslov McCarthyzem. Smo v začetku ustvarjanja policijske države. Naši domovi ne bodo več naši gradovi. To so metode, ki so se jih posluževali nacisti in katerih se poslužujejo komunisti. Ali bo Amerika to bolezen prebolela?

Clevelandski judovski rabin Abba H. Silver, ki je obče znana ameriška osebnost, je za judovstvo v zvezi z zadnjo afero Truman-White, zavzel, sklicujoč se na enako gledanje ameriških protestantovskih cerkva, jasno ameriško stališče, ki je tole:

Tisti, ki se hočejo pooblastiti oblasti, izrabljajo komunizem, se ne bodo omejili na komunizem. Hočejo se znebiti ljudi, ki jih ne marajo in to po šolah in univerzah, pri cerkvah in pri časopisju. Končno bodo izrabili plemenska in verska nasprotstva, kar tako jasno priča zgodovina. Čas je, da se spregovori odkrita beseda, ker je za njo že bolj kasno kot pa si to mislimo.

Cerkvene organizacije v Združenih državah naj prevzamejo križarsko vojsko, da branijo tradicijski ameriški način življenja in ameriške svoboščine.

McCarthy upa, da bo prišel v Belo hišo na podlagi parole boja proti komunizmu. Pri njegovem cilju in delu ga ne ovira program Eisenhowerja, da komunizem ne bo volilni program republikancev v volilnem letu 1954.

Metode, kakor se vodijo v raznih kongresnih odborih razne preiskave, bijejo v obraz osebnim in državljskim svoboščinam, njih ozadje pa ni ameriški patriotizem, marveč strankarska politika. Pri tem se poslužujejo metod, kakor so bile v navadi v srednjem veku, ko je šlo za cerkveno inkvizicijo na Španskem. Taka postopanja pa so dosedanjemu ameriškemu načinu življenja več kot tuja.

Priče smo že pojavu, da si uredniki časopisov v njihovih uredniških člankih ne upajo na dan s svobodno oceno ameriškega političnega življenja. Slučaj Truman-White Rabin Silver se je bavil s slučajem Harryja Dexterja Whitea, katerega je leta 1946 postavil Truman na važno mesto direktorja mednarodnega denarnega fonda. Ali je bil White v službi sovjetske špijonaže ali ne, ali komunist ali ne, skratka zanesljiv človek ali ne? Truman je v svojem zadnjem govoru pojasnil slučaj in dovolj prepričevalni obliki. Tudi na odgovore senatorja McCarthyja je Truman dejal, da nima k stvari nobene besede več, ker bi bila potrebna. Harry White je leta 1949 umrl, z njim je legla v grob verjetno skrivnost njegovega življenja, ki ne bo nikdar odkrita. Ali se da zagovarjati postopanje Trumana ali ne?

"Objektivno vzeto gre za to: Truman je bil lahko v zmoti. Truman se lahko obsoja, ker da je osebo Whitea napačno presodil, da je bil z njo z rokami na rokah.

Toda mi imamo pravico, da vprašamo justičnega tajnika Brownella: Zakaj je iznesel slučaj ravno sedaj, zakaj brska po razpadajočih kosteh ravno sedaj? Mnogi Amerikanci so prepričani, da Brownellu ne gre za patriotizem, marveč za politiko."

In vloga špijonov?

"Špijone smo imeli v vseh vla-

dah in v vseh časih. Gre za umazan posel, moramo pa smatrati za gotovo, da ima tudi ameriška vlada svoje špijone v tujih vladah. Zakaj bi sicer imeli domačo špijonažno službo?

Toda če se hočemo znebiti špijonov, ni potreba, da miniramo osnove svobodne družbe! Smo v začetku policijske države, ki bo odprla vrata v naše domove in iskanju raznih coprnice. To pa so metode nacistov in komunistov, ki jih ameriško ljudstvo odklanja."

(Ameriški kardinal katolik Spellman, najvišja katoliška cerkvena avtoriteta v Ameriki, je bil nedavno tega v raznih evropskih državah. Spellman je zagovarjal McCarthyja in McCarthyzem.)

Pometaj pred svojim pragom!

WASHINGTON, 30. novembra — Clayton Fritchey, ki je namestnik predsednika izvršilnega odbora demokratske stranke, je trdil, da je pravo ozadje zadnjih razkritij justičnega tajnika Brownella—gnoj v lastnem justičnem tajnistvu.

Brownell hoče odvrgniti pozornost, ki bi zaslužila pozornost Amerikancev, na manj važno polje. Gre za neki škandal v federalnem sodnem uradu v Colorado, v katerega je, po izjavi Fritcheya, zapleteno tako justično tajništvo, kakor tudi zvezna tajna policija FBI.

UJETNIKI SE VRAČAJO

TOKIO, 30. novembra — Po osmih letih vojnega ujetništva v Sovjetski zvezi, se je vrnilo danes domov na Japonsko 811 japonskih vojnih ujetnikov. Povrnitev je izposloval japonski Rdeči križ. To so prvi japonski vojni ujetniki, ki so se osvobodili od aprila leta 1950. Med njimi je tudi japonski general Hitomi, kateri se vrača domov napol paraliziran. Med ujetniki je 462 "vojnih zločincev," 349 civilistov, med temi devet žensk in dva otroka.

TUDI ZNAMENJE ČASA

WARREN, O., 30. novembra — Tukajšnji poštni upravnik je izdal sledeče poročilo: Za božične praznike bo pošta rabila kakih 75 do 80 nadomestnih poštarjev, da se bodo poštne pošiljke dostavile redno in pravočasno. Za teh 75 do 80 mest pa se je priglasilo kar 40 prosilcev!

Letna seja preložena

Radi smrti dolgoletne bolniške tajnice Mrs. Julije Brezovar, se letna seja društva Carniola Hive, št. 493 TM ne bo vršila v sredo zvečer, kakor je bilo večeraj poročano, pač pa bo to le redna seja. Po seji se bodo članice podale skupno v Zakraskov pogrebni zavod, da ji izkažejo zadnjo čast. Letna seja in volitve uradnic se vrši januarja meseca.

WINSTON CHURCHILL GRE V 80. LETO

Winston Churchill je večeraj dopolnil 79. leto. Ko stopa v 80. leto, sta se združili dve potovanji. Churchill sam odleti danes na Bermudo, katero je dva dni pred njim zapustila britanska kraljica in skozi Panamski kanal jadra sedaj po Pacifiku. S kakšnimi občutki gre Winston Churchill v svoje 80. leto. Za slavo in blagostanje svoje domovine!

Churchill ni samo politik, vojaški strateg, rojen minister, katerega lahko postavimo na katerokoli mesto britanske vlade, marveč je tudi slikar, več kot navadni amater, in mojster angleške besede. Dobil je Nobelovo nagrado za leposlovje! Winston Churchill je zaljubljen v vlogo anglosaksonskega sveta in vanj verjame. Javnim vprašanjem je posvečal vedno vso svojo pozornost tako, da se je njegova žena morala pritožiti nad tem, da sta v 40 letih samo enkrat skupaj zajtrkovala. "Kaj je držalo skupaj najin zakon, sploh ne vem," se je spraševala.

Winston Churchill je iznajdljiv tudi, ko odkriva človeško notranjost. Lepo človeško, je dejal, ko je dopolnil 79 let, "da naloge in dolžnosti, ki jih ima rešiti, naraščajo, telesne moči pa pojenjujejo."

Se nekaj je moral doživeti Winston Churchill ravno v svojem anglosaksonskem svetu. Angleški pravilni junak Robin Hood, ki je tudi pravilni junak svetovne mladine, je bil od neke ameriške histerije označen—za komunisto.

Ogled kegljišča

V kegljišču E. 185th Bowling Center na 770 E. 185 St., katerega lastujeta poznana Mr. John E. Lokar in Mr. Anton Skufca, se je vzpostavilo popolnoma avtomatično mehaničnega postavljača kegljev. To je novost, ki je menda edina v tem kegljišču v vsem Clevelandu. Uradna otvoritev se vrši na 4., 5. in 6. decembra in javnost je prijazno vabljenja, da obišče kegljišče. Medtem pa gre kegljanje nemojeto naprej.

V vojaški službi

V vojaško službo je bil vpoklican pred nedavnim William Jelenic, sin Mr. in Mrs. Frank Jelenic iz Kewanee Ave. Dodeljen je sanitetnemu oddelku in se nahaja v Virginiji, odkoder pa bo kmalu premeščen drugam. Zelimu mu srečen povratek!

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Richard Laušin in jima pustile v spomin zalo hčerko-prvorojenka. Mlada mamica je hči poznanih Mr. in Mrs. Frank Skufca iz Fuller Ave., ki sta postala prvič stari oče in stara mama. Mati in dete, ki je ob rojstvu tehtalo šest funtov in 13 unč, se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici. Ponosni oče je v službi Častne straže v Washingtonu. Čestitamo!

Kaj prinese sestanek Nixon-Nehru-- Nevtralna ali Indija v zapadnem bloku?

IDEJA VSEAZIJSKEGA ANTIKOMUNISTIČNEGA BLOKA

NEW DELHI, 1. decembra — Danes se je vršil prvi sestanek med predsednikom indijske vlade Nehrujem in med ameriškim podpredsednikom Nixonom. Nixon si je zastavil nalogo, da pridobi Nehruja za idejo, da se tudi Indija priključi antikomunističnemu bloku in opusti tolikrat povdarjeno "indijsko nevtralnost."

Tudi ameriški senator Knowland, ki je vodja republikanskih senatorjev v Washingtonu, je nedavno tega obiskal Nehruja. Ob povratku v Ameriko je Knowland hotel odreči tisto vlogo Nehruju, katero da si sam predpisuje, da je on glavni predstavnik azijskih držav in narodov. Po mnenju Knowlanda morajo Nehru govoriti samo za Indijo in nič več in nič manj.

Senator Knowland je bolj za podporo Pakistanu, kakor pa Indiji. Z eno besedo—Združene države se lahko bolj zanešajo na Pakistan, kjer ni vplivnih komunistov, kakor pa na Indijo Nehruja, kjer so komunisti v indijskem parlamentu druga najmočnejša in dobro organizirana opozicijska stranka.

Tudi republikanski senator Alexander Smith se nahaja na indijskem polotoku, trenutno v dominijonu Pakistan. Po njegovem mnenju gre v Azijo za splošno osvobodilno gibanje in za politično neodvisnost azijskih ljudstev in držav, vsa ta gibanja pa imajo na svoji strani simpatije Amerike. Senator Smith je član senatnega odbora za zunanje politične zadeve.

Ideje podpredsednika Nixona

Za časa bivanja Nixona v raznih državah v vzhodni Aziji so se v tem kotu sveta dogodili važni politični dogodki. Na Formozu, ki je pod upravo kitajskega nacionalista Čiang Kajšeka, se je nahajal predsednik južne Koreje nacionalist Rhee. Razgovarjalo se je o skupnem vzhodno azijskem nekomunističnem bloku, o tem bloku pa se je popreje Nixon posvetoval z japonsko vlado v Tokiju in z novim predsednikom Filipinov Magsayem. Zadnjemu je Nixon pripisal važno vlogo, da

prevzamejo Filipini, ko se novi režim usidra doma, veliko iniciativno, da organizirajo antikomunistični blok v južno vzhodni Aziji.

Nixon je mnenja, da se morajo ljudstva in države vzhodne Azije točno opredeliti ali za komunizem ali proti njemu. Države, ki zagovarjajo nevtralno stališče, bodo morale po sili razmer prej ali slej zapasti komunizmu. To idejo je Nixon zagovarjal, ko se je nahajal na polotoku južno vzhodne Azije in to idejo zagovarja, ko se nahaja v Indiji pri Nehruju.

Nixon slišal kritiko na račun Amerike

Se nekaj značilnega je Nixon doživel v Aziji. Naletel je na skupine izobražencev, ki obvladajo perfektno angleški jezik. Dokaz, da so se šolali ali v Veliki Britaniji ali v Ameriki. Kljub temu, da so srkali angleško oziroma ameriško izobrazbo, so Nixona opozorili na to, da ameriško zanimanje v Aziji diši po ameriškem imperializmu, četudi bo ta imperializem bolj gospodarski, kakor pa politični. Če se azijska ljudstva otresajo politične kolonialne oblasti, torej kolonialnega imperializma, ne morejo postati navdušena za drugi dolarski imperializem.

Nixon je moral poslušati očitke, da so razne gospodarske in vojaške pomoči od strani Amerike samo krinka, pod katero se skrivajo pravi nameni, ti pa obstojajo v tem, da se kontrola Zapada nad Azijo spremeni samo v zunanji obliki ne pa dejansko.

DEBATA O INDIJI

V prihodnjem zasedanju ameriškega kongresa se pričakuje

velika debata o ameriških odnosih do Indije Nehruja. Ameriška je podpirala in še podpira tako Pakistan, kakor Indijo, v gospodarskem pogledu z žitom in s hrano, pa tudi s tehničnimi strokovnjaki in z udeležbo, vsaj pa s soudeležbo ameriškega dolarja pri investicijah v Indiji. V koliko naj v bodoče ta pomoč še obstoja in ali naj odpade? Mnogo je republikancev, ki ne morejo razumeti socialnih reform Nehruja.

Dobil je \$100,000

WASHINGTON, 30. novembra — Severno korejski poročnik No Kum Sok, ki je dne 28. novembra letošnjega leta predal sebe in komunistično letalo zveznikom na Koreji, je dobil izplačano nagrado \$100,000.

Taka nagrada je bila obljubljena po ameriškem vrhovnem poveljniku generalu Clarku in v smislu obljube poročniku tudi izplačana. Kaj bo napravil poročnik Sok s tem denarjem?

V Združenih državah se bo posvetil študiju iz tehnične stroke na neki ameriški univerzi, deloma pa bo podpiral svojo mater, ki je ostala v Severni Koreji.

SMRT V PLAMENIH

JOHNSTOWN, Pa., 30. novembra — V hiši družine Berg, ki se je nahajala na podnožju Benshoff Hills, je nastal požar. Družina Berg je obstojala poleg staršev tudi od troje otrok. Mati in hčerki, 13-letna Diana in šestletna Sharon, so bile v plamenih. Oče Frank Berg in 15-letni sin Jack sta jih poskušala rešiti iz plamenov. Borba je bila zastonj. Reševalca sta bila opečena, mati in hčerki pa mrtve.

Mar pride Peron?

WASHINGTON, 30. novembra — Republikanski senator Bourke Hickenlooper je bil na potovanju po Južni Ameriki.

Članom zunanjega odbora v senatu je zatrdil, da si argentinski diktator Peron želi napraviti uradni obisk v Združene države. Diktator Peron si želi boljših odnosov med obema državama, k tem boljšim odnosom pa bi pripomogel njegov osebni obisk Washingtona.

Senator Hickenlooper zagovarja to idejo.

NEW YORK BREZ ČASOPISOV

NEW YORK, 30. novembra — Danes so newyorška časopisna podjetja napela vse sile, da lahko izidejo, če se konča stavka litografov, to je nameščencev v tiskarni, ki se bavijo s fotografskim delom. Ti delavci litografije, kakih 60 po številu, so na stavki že tri dni. Znani list "New York Times" ni mogel izhajati, z njim vred pa tudi vsi drugi listi, razen "Herald Tribune." Toda tudi ta list je izšel za ameriške razmere v zelo majhnem obsegu—na osmih straneh. Na srečo je imel pripravljeno sliko britanskega ministrskega predsednika Winston Churchill, da jo je lahko objavil na prvi strani.

Edini list, ki je večeraj še izšel, in to Herald Tribune, je danes svoje izdaje ustavil za nedoločen čas.

NI VSE ZLATO KAR SE SVETI

Federalna statistika o ameriškem gospodarstvu redoma objavlja same sončne strani in napoveduje nezmanjšano gospodarsko produkcijo, pa tudi izmenjavo dobrin. Obratno pa ljudje iz praktičnega življenja, ki so na odgovornih gospodarskih mestih, odkrito priznavajo, da vlada neka zaskrbljenost. Podjetja manjšajo zaloge. Povpraševanje po delnicah velikih gospodarskih družb upada. Mladina, ki je komaj nastopila svojo službo, je mučena s skrbjo, da bo odpuščen, ker nima pomembne "seniority."

V dokaz, da ni vse tako rožnato, kakor slikajo republikanci, se navajajo uradni podatki o ameriški produkciji, pa tudi o gospodarskih polomih. Če računamo s točkami produkcije kot sredstvom za primerjavo, je bilo še prejšnjega marca 243 točk, meseca oktobra 232, trenutno le 230. Torej na vsak način padec.

V poslovnem svetu so važni gospodarski polomi, ki jih imenujemo z drugimi besedami tudi konkurence. Na mesec jih je okrog 800. Ta številka ni ravno previ-

soka, če jo primerjamo s številkami polomov začetkom depresije leta 1929, ko jih je bilo kar 1900 na mesec. Vendar je najvišja od leta 1949 dalje.

Drugi znak je zaposlenost. Vedno večje je število podjetij, ki so že skrhala normalni delavni čas v tednu od 40 na 35 ur.

Nadaljnji znak je število prosilcev, ki so se prijavili za brezposelnostno podporo. V Clevelandu samem se to število približuje—10,000.

Nakupovanje za Zahvalni dan je presenetilo trgovski svet. Skupil je letos za sedem odstotkov manj, kot je pa bil to slučaj lanskega leta.

Pri vsem tem gre za neko psihološko nerazpoloženje, katerega ustvarja republikanska federalna vlada sama, ko si ali ne upa, ali pa ne more na dan s prvim gospodarskim programom, kaj je z inflacijo in z deflacijo, torej kakšna naj bo notranja vrednost dolarja, z gospodarskim programom na splošno, ali se misli obdržati zaposlenost in skrajšati delavni čas in kaj je s farmersko politiko?

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:

(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VIKTORIJA IN ELIZABETH

(1)

Winston Churchill pozna Angleže in Angleži poznajo njega. Včasih je potrebno, da je človek pripravljen na solze, trpljenje, tudi smrt, kakor je Churchill pripravil Angleže, ko je uvodoma v zadnji svetovni vojni prevzel posle predsednika vlade. Včasih je treba množic, pompa in sijaja. Zakaj množice in pomp in sijaj? Evropski narodi ga poznajo in ga rabijo. Take prireditve vzbujajo zavest pripadništva k skupni ideji, pa tudi zavest skupne usode. Obenem vlivajo pogum za dela, ki so mogoča v skupnosti.

Za kronanje kraljice Elizabete letošnjega junija je priredil Churchill v Londonu svečanosti, pomp in sijaj, ki nima para v zgodovini. Churchill je hotel, da se tresse svet, vsaj pa britanski imperij z domačim in prekomorskim posestvom. Ali namenoma, ali je bil prst usode—dejstvo je, da je za kronanje Elizabete prišla iz Azije iz najvišje gore sveta Mount Everest. Doseglaje nekaj kar je bilo svetu do sedaj nedosegljivega. Mogočna vest, ki je razgibala Angleže do dna notranjosti. Ze takrat se je v Londonu šušljalo od ust do ust, da Elizabeta ponavlja slavno dobo njene velike prednice Viktorije.

Churchill je po odlično pripravljenih slavnostih kronanja poslal kraljico Elizabeto na dolgo šestmesečno potovanje po britanskih prekomorskih posestvih. Za angleški imperij, ki je v bistvu kolonijalen, prekomorski, so značilne tri osebe na britanskem prestolu. Bile so ženske. Prva velika in državniška Elizabeta, začetnica britanskega prekomorskega posestva. Druga Viktorija, ki je privedla britanski kolonijalni imperij v prejšnjem stoletju do viška. Tretja, recimo sedanja Elizabeta II., ki hoče dati nazaj sijaj zvezdi britanske slave, kateri sijaj je začel z obema velikima svetovnima vojnoma bledeti. Ali se ji bo zgodovinsko britanska naloga posrečila?

V parlamentarni Veliki Britaniji so formalne pravice vladarja zelo omejene. Mesto možganov krone mislijo in delajo možgani predsednika vlade, od njega doli vlada, od nje doli večina v spodnji zbornici, od te doli večina britanskega volilstva. Kljub temu pa je jasno in razumljivo, da britanska krona poleg simbola britanske skupnosti s človeške strani vzeto v državnem življenju tudi nekaj pomeni. Vladar je končno človek. Ima svoje zamisli, svoje politične predloge preko katerih, če so pametni, ne bo šla ne britanska vlada, ne britanski parlament in britansko ljudstvo. Britanski vladar ali vladarica ima svoje skušnje, svojo politično in družabno razgledanost. Britanski vladar misli in se razgovarja ter daje nasvete. Gre skratka za močno ali slabotno osebnost. Iz zgodovine pred prvo, svetovno vojno vemo, da je takratni britanski kralj Jurij silno aktivno posegal v mednarodno politiko.

Kraljico Elizabeto je zanesla pot na Bermudo. Bermuda je lepi biser v kroni britanskega kolonijalnega imperija. Značilna je za današnje čase in za Angleže sploh. Kolonijalni imperij se ne kroji in ne vlada po enem kopitu. Bermudi ma že stoletja nazaj močno lastno samoupravo, Anglijo pa predstavlja governor! Angleži, so in to je neizpodbitno, državniški narod, ki daje samouprave tam, kjer so ljudstva za nje zrela. Toda Bermuda je značilna za čase od danes. Kraljica Elizabeta je našla tam, kakor celo doma v materi domovini Veliki Britaniji na angleških tleh—velike ameriške zračne in pomorske baze!

Kraljico Elizabeto vodi pot tudi v dva pomembna dominiona Novo Zelandijo in Avstralijo. Predstavljajmo si Kanado. Večina od nas je že bila v Kanadi in si najlažje predstavlja vsebino pojma britanskega dominiona. Gre za državo, ki sama zase živi lastno življenje, vendar pa je na zunaj polno znakov, da obstoja neka skupnost z Londonom in Veliko Britanijo. Na izraz "royal"—to je kraljevski, naletiš pri vsakem koraku. Če bi gospodarsko vzeto prišla Elizabeta tudi v Kanado, bi tam videla isto, kar bo v ostalem videla v Novi Zelandiji in v Avstraliji: Da je riamček ameriški dolar v gospodarstvu tako močno zasidran, da je zasenčil angleški funt sterling. In za gospodarstvo gre! Naj zaključimo s pripombo, da je Elizabeto iz Velike Britanije v kolonije neslo letalo, ki je bilo zgrajeno—v Ameriki.

L.C.

Urednikova pošta**Koncert zbora Slovan**

EUCLID, Ohio—Zimski dnevi se nam približujejo, mi smo pa pripravljani, da se jim umaknemo v gorke prostore, da si poiščemo razvedrilo. Saj je tudi v notranjosti prijazno, če so prostori za to primerni in topli. To je še posebno tedaj, ko John Grabnar potegne svoj meh in mu njegovi godci pomagajo.

Pričakujemo, da se bomo tako dobro zabavali tudi ob priliki koncerta zbora Slovan, ki se vrši v nedeljo, 6. decembra v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Zato se prav vljudno vabi vse naše prijatelje, ki ste nam bili vedno naklonjeni, kar upam, da ostanete še v bodoče. Prepričan sem, da vam bo zbor Slovan zopet ugajal s svojim programom prihodnje nedelje.

Pred kratkim so pevci Slovana nastopili na televiziji. Kot je bilo slišati, so pevci ugajali vsem, ki so jih videli in slišali. Upam, da se torej vidimo tudi na koncertu v Ameriško jugoslovanskem centru.

Vstopnice so v predprodaji pri članih, kateri vam bodo radevolje postregli z njimi. Naš pevovodja Tone Šubelj se trudi, da bo koncert čim bolj uspešen. Po koncertu se razvije lepa domača zabava, na kateri bo vse židane volje in postrežba z vsakovrstnimi okrepčili bo najboljša.

Na veselo svidenje na koncertu zbora Slovan, vas vabi

Frank Rupert.

"Kekec" pride v avditorij S.N.D. na St. Clair Ave.

CLEVELAND, Ohio—Že v jeseni lanskega leta se je pisalo, da podjetje Triglav v Ljubljani posnema film po mladinski pripovedki "Kekec." Film je dovršeno izdelan in je dobil prvo nagrado v Benetkah. Posnet je bil pod Triglavom, torej v slikovitih gorenjskih planinah.

V filmu se prikazuje dobroto starčka Kosobrina in hudobnost vraževernega Bedanca. Glavno vlogo seveda igra bistraumni in pogumni Kekec.

Film "Kekec" se bo predvajal pod avspicijo dramskega zbora Ivan Cankar v nedeljo, 6. decembra, točno ob štirih popoldne v Slovenskem narodnem domu na 6417 St. Clair Ave. Poleg filma "Kekec," ki traja uro in pol, se bo kazalo še dva kratka filma.

Sežite po vstopnicah, ki so že sedaj v predprodaji po 75 centov. Vas vljudno vabi

Odbor.

Letna seja krožka št. 3 Prog. Slovenk

EUCLID, Ohio—V sredo, 3. decembra se vrši letna seja krožka št. 3 Progresivnih Slovenk v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave., in sicer v navadnih prostorih.

Ker bo po seji malo zabave in izmenjava daril, se prične seja že ob 6. uri. Volilo se bo odbor za leto 1954. To je jako važno, pridite vse!

Prosi se vas, da prinesete seboj malo darilce, kot običajno v znesku enega dolarja.

Na svidenje!

Tajnica.

NA VRSTI ZAVEZNIŠKI UJETNIKI

PANMUNJOM, 1. decembra—Danes, po amerškem času, se začne zasliševanje zavezniških vojakov, bivših ujetnikov; ki naj bi ne marali nazaj v domovino. Gre za nekaj čez 300 teh vojakov. Večino tvorijo južni Korejci, dalje je med njimi, kakor znanost, 22 ameriških vojakov.

Po obisku lepe domovine

HEMPSTEAD, N. Y.—Že od meseca avgusta me je doma čakalo pismo od Mrs. Julke Pirc, sotrudnice Enakopravnosti, kdaj da nameravam poročati kaj zanimivega iz Jugoslavije. Ker pa sem se tisti mesec še tam potikal in skušal pronajti, kaj imajo do brega in slabega, nisem mogel prej odgovoriti. Prosim oprosteno.

Zgodi se, da kakšna kuharica pripravi kosilo in povabi goste na pojedino ter se trudi, da jim dobro postreže, pa namesto pohvale za dobro postrežbo dobi molk in puščene jestvine na krožnikih. Nekoč sem bil na neki taki gostiji in sem sedel poleg debelega gosta, ki med kosilom ni črnil besede. Ko pa je bilo kosilo končano, je začel zabavljati čez jed in pijačo, dasi je prej pridno čistil čaše in krožnike. Kuharica pa je v kuhinji jokala.

Moj namen ni na dolgo in široko opisovati, kod smo se vozili, po katerih potih in stezah smo hodili ter kje in kaj smo jedli. Takih opisovanj so čitatelji že sili. Poročal bom po domače, kaj se je meni zdelo zanimivo, in upam, da mi čitatelji ne bodo pustili godrnjanja na krožnikih.

Namenil sem se pisati le resnico, čeprav komu ne bo po volji. Tudi meni ni bilo po volji vse, kar sem slišal in videl. Od časa do časa bom v kratkih dopisih poročal o tem. Razgovarjal sem se z najboljšimi različnimi ljudmi: s pastirčki, kmeti, hlapeci, advokati, zdravniki, inženirji, peki, svečeni in celo z državnim pravnikom. Zanimivo je, kako sva se pozdravila s samim Titom.

Začel bom malo okrog Šentrupe, ki mi je najboljši pri srcu. Tam mi je tekla zibelka. Potok Bistrica teče prav pod mojo rojstvo hišo. Tam smo otroci lovili ribe na igle in iskali ptičja gnezda. Vsega tega se še dobro spominjam, dasi sem odšel od doma, ko mi je bilo komaj enajst let. Nekdanjih sosedov ni več. Tudi nekdanjih otrok, ki so danes stari ljudje, je malo. Veliko jih je padlo v hladni grob tekom velike vojne.

Kar pa jih je ostalo, so delavni in pridni; istotako doraščajoča mladina. Tisti rojaki, ki so bili tam na obisku, so se lahko sami prepričali, da ljudje skupno delajo; popravljajo domove in ceste in stranska pota in javna poslopja, in vse to brezplačno.

Ko sva se z Albinom Videtičem pripeljala v Šentrupe, sva opazila skupino mladih deklet, med 15 in 19 leti, ki so težko kameno nakladale na voz, v katerega sta bila vprežena ena krava in eno kljuse. Delo je bilo težko in vse so bile premočene od potu.

Najbolj agilna med njimi je bila lepa blondinka, hčerka bivšega župana, ki je bil ubit, Andreja Praha. Nagovorila sva jih in dejala, da je tisto delo pretežko zanje. "Nič ni pretežko," so odgovorile. "Saj smo mlade in rađe delamo. Vidita, gospoda, tukaj je stala prej šola, ki so jo bombe podrele. Te razvaline morajo proč, da napravimo prostor za lep park, kjer bo stal spomenik vsem padlim Šentrupečanom. Iz Amerike dobimo rešilni voz, ki ga najbolj potrebujemo v naši in sosednih občinah."

Z Albinom sva se spogledala in odšla in začela ugabati: Rešilni voz? Iz Amerike? Kdo ga bo poslal? Ali stric Janez ali teta Neža? Ali ti ali jaz? Kje je denar? Tako sva se z Albinom spraševala. "Za obupati ni," sem rekel. Albin je samo prikimal.

Odkod denar? To vprašanje je zdaj pred nami. Pred nami Slovenci v Zedinjenih državah in Canadi. Zalostno bi bilo, če ne bi mogli skupaj zbrati tistih par (Dalje na 3. strani)

Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERŽE

ODMEVI IZ DOMOVINE

Mi, ki smo prišli iz starega kraja, govorimo navadno o Ameriki kakor o naši novi domovini. Vendar bi pa bilo bolj prav, ko bi jo imenovali to našo domovino samo ozemlje, koder živi in umira naš narod. Domovina ne pomenja samo ene hiše ali enega kraja ali enega človeka, pač pa vse skupaj tje do točke, koder gre jezikovna meja. Ne politična, ampak jezikovna, ker je malo krajev na svetu, da bi se narodi začeli ali končali na političnih mejah.

Četudi bo drugo leto že petdeseto leto mojega bivanja v Ameriki, sem nekako duševno vezan s svetom, ki živi tam—saj veste, kje je to. Z zanimanjem spremljam vse, dobro in slabo, grdo ali lepo, tako in tako—saj kaj za dobro in pravično sliko je treba vsem mogočih barv. Tako me domovina spremlja, koder sem in kamor grem.

Na misel mi pride večkrat vprašanje, če bi ti bila dana prilika, da greš tje in ostanesh tudi tam? Na tako vprašanje je treba dati premišljen odgovor. Marsikaj je javljivega tukaj, kar ni tam. Na drugi strani pa je zopet resnica, da je marsikaj tam, česar ni tukaj. Danes se, recimo, odločijo tako—a zgodi se nekaj takorekto čez, pa zmečeš v pozabljivost vse, kar je bilo sklenjeno. A eno je gotovo. Če je domovina v dobrih rokah, ti kar nekako vzbudi vse tiste čute, ki so se rodili davno—davno, ko si z culo ali kovčkom zapuščal svoj rojstni kraj.

Ko se sprehajam v jesenski naravi, spotoma zmiraj kaj premišljam, si pojem polglasno ali pa delam verze, ki se včasih končuje tako, da nehote pogledam okoli sebe, če me mogoče kdo ne sliši. Izkusil sem to, da dobra hoja v svežem zraku deluje, kakor voda na gorko telo—kar vse oživi v tebi. Vse do nazaj, prav do prvega prizora v tvojem življenju, ti pride pred oči, potem se pa vrsti, dokler se neke ne ustavi. In to se vselej zgodi, kadar pride v slikah na vrsto domovina.

Saj res — domovina. Toliko smo si obetali od nje in tako jo želeli, da nas je nanovo ustanovljena Jugoslavija po prvi svetovni vojni kar očarala. Slednji človek si jo je zamišljal po svoji, vsi skupaj smo si obetali nesebe na tem svetu. Pa nekako kar ni hotelo iti tako, kakor smo mi želeli. Iz toliko opevanega bratstva treh ali štirih jugoslovanskih narodov so se začela navzkrižja, nesporazumnosti in nazadnje napadi, ki so nam zmikali obračali oči na vse strani, samo da smo zakrili svojo žalost.

Človek se je tolažil, enčes, saj bo. Začetne porodne težave. Bo starejša generacija pomrla in nastopili bodo novi ljudje. A šlo je leto za letom, stvari so bile vedno slabše. Ko se je začela druga svetovna vojna, je bil razpad skoro že zagotovljen.

Ko je kasneje po zmagah zavezniškega orožja vstala nova Jugoslavija, je bilo zopet vprašanje: kako pojde, kako bo? Spet smo bili v bojih sami s seboj, kaj bi bilo dobro in kaj ne, da se zgodi. Našo domovino so vzeli v roke novi ljudje z novimi idejami in jih začeli izpeljati. Vsi smo to spremljali tukaj na tujem in doma in skoro slednji je delal zaključke: kako je? Težko je bilo odgovorjati vsem, ker je bila cela Jugoslavija še v delu. Človek nikdar ne ve, kako se konča to ali ono. Včasih misliš najboljšje—pa pride tako na dan, da je z vsem skupaj nič. Pa so zopet trenutki, ko človek najbolj črno gleda, pa se kar od nekdaj posveti. In misliš si pri sebi: mogoče pa le bo kaj.

Mene je marsikdo vprašal, zakaj ne pišem nič o stari domovini. Toliko se je zgodilo dan za dnem, da je bilo materiala

kar na kupe. Kazalo je večkrat bolj na slabo, kakor na dobro. Pa je minil dan ali dva, oblaki nad tabo so se umaknili nekam v gore in vse je bilo drugače. Popravici povem, da me je najbolj skrbelo to, da so prišli na vodstvo čisto novi ljudje, ki niso sploh imeli nobene izkušnje o tem, kako se vlada. Noben izmed njih ni bil član tistih skupin, ki so bile običajno na vladi.

Učiti se sproti in popravljati zmote, ki so neizogibne z vsakim delom, ni bilo mogoče. To bi se reklo ustavljati čas, kateri nikdar in nikjer ne počaka niti en sam trenutek. Pride—če si pripravljen, ga izrabiš in porabiš—če nisi, ostanesh na mestu in gledaš, kako ti nekdanja prilika odhaja. Morate misliti, da so bili na vladi sami do tedaj nepoznani ljudje in je bilo najtežje razumeti jih in kolmačiti njihova dela.

Mi v Ameriki imamo dve stranki, ki sta na svetu recimo od leta 1776, ko so se rodile naše države. To so demokratje in republikanci. Vselej je bilo tako, da je zmagała ali ena ali druga stranka. Tretje ni bilo. Res so se prijavljali recimo: napredni, socialisti, suhači in podobni. A ni bilo nikdar pravega uspeha. Kar se je v politiki pri nas rodilo, to je tudi umrlo in bilo pokopano po vsakih volitvah. Torej dokaz enako, kakor v prvi Jugoslaviji za časa, ko se je razvijala druga svetovna vojna.

Tam je imela ljudska—to je katoliška stranka vse v rokah. Na zadnje je bilo napredni stranki vzeto še mesto Ljubljana, ki je od tedaj volilo liberalno. Eni se čudijo danes McChartyju, češ, da je malo preoster in preveč sovražno nastopa proti vsem, pri katerih čuti nekaj liberalnega. Pa se ni treba čuditi. Z veliko večjo nestrpnostjo so bili preganjeni naši vseučiliški dijaki naprednega prepričanja, ga omenim samo eno fazo tega boja.

Meni so se smilili ljudje na vladi v Jugoslaviji, ker je bilo njihovo delo tako težko in tako obsovaženo in zraven tega tako malo razumljeno od večine vsega ljudstva. Čudil sem se nevestrašenosti teh voditeljev naše Jugoslavije, ker so bili neusmiljeno dosledni, da jih je moral nehote občudovati celo njihov največji sovražnik.

Tako so minevala leta—do danes že osem in Jugoslavija je še vedno tista. To se pravi, da so novi ljudje zmagovali na celi črti. In ne samo to. Kakor so bili nepoznani, ko so začeli, so si vendar vtirali pota od dne do dne. Vladali so—vztrajali so—in zmagali so. Težko je bilo dobiti priznanje od zunaj, toda oni so si ga dobili. Čital sem o njih marsikateri članek v angleških listih—imena Tito, Kardelj, Belder, Kidrič in drugi so postali kar čez noč osebe svetovnega pomena.

Iz razmajane in oslabiljene Jugoslavije prve dobe je postala nova, trdna in smotrna Jugoslavija, katero pozna danes ves svet. In ne samo pozna—tudi vpoštevata. To se je najbolj pokazalo pri tržaškem vprašanju. Celotake državne skupine, kakor je Anglija in Združene države niso si upale nasprotovati volji jugoslovanskega ljudstva, katero je reklo njim in Lahom odločno: NE!

Če nisem torej v preteklosti pisal dosti o naši domovini po drugi svetovni vojni, pa danes pišem lahko ne samo odkrito, ampak tudi resnično. Ne samo pred svojim narodom, pač pa pred tujimi, ki pridejo z vprašanji: kako je Jugoslavija, kako Tito in drugi. Človek ne išče več okoli sebe z očmi, kam bi pogledal, kam se zazrl, da bi skril svoj neprijetni čut. Danes se mi zdi, da postanem malo večji in

ponosnejši, ko odgovarjam tujcem in pojasnujem njihova vprašanja.

Veste, je tako v življenju. Če vidite, da nekdo nekaj dela, nekaj velikega, nekaj našega, potem bodite vsaj toliko usmiljeni naprav svoji domovini, da je ne boste motili. Jaz sem na to večkrat opozarjal tiste, ki nosijo do svojega naroda sovraštva po širnem svetu.

Druga Jugoslavija ni samo trdna in reorganizirana, ampak nepremagljiva. To pa zato, ker stoji narod za vodstvom, ki vlada zadnjih osem let. Vi ne veste, kako to blagodejno vpliva na nas vse, ki smo izven domovine. Naš položaj ni bil nikdar tak, da bi ga kdo zavidal. Če smo imeli zraven tega še predstavnike, kakor so bili po prvi svetovni vojni vse do leta 1945, potem res ne morem drugega reči kakor: uboga naša domovina!

Da, druga in drugačna Jugoslavija je danes, tako različna od druge, kakor sta noč in dan. Žal mi je le za eno: da je iz nekdanjega jugoslovanskega bratstva nastalo sovraštvo, katero bo vzelo ved rodov, da se pozabi ali zabriše. Veste, sovraštvo je nekaj strašnega na svetu. Laž se lahko popravi, krivica se zabriše z resnico, kar je bilo napačnega, se more spraviti na pravo pot. Vsega tega ni mogoče pri sovražstvu. Kdor sovraži, je podoben gobavcu, ki mora biti sam, da ne okuži še drugih.

Prvo in glavno, to je trdna naša stara domovina, je doseženo. Kdor naših ni bil še do danes uverjen, je samo prav, da popravi zdaj svojo napako. Rečem samo eno, da smo lahko srečni in hvaležni, ne vem kateri osudi, da je vendar enkrat odgnila tisti oder, koder teče življenje našega naroda. Glejte, toliko stoletj našega naroda je odšlo to leto v svojo domovino, kakor nikdar poprej. Vsi mogoči sloji in vse prepričanja—a nova Jugoslavija jih je vzprejela, pozdravila in pokazala pota, po katerih hodi.

Karkoli je bilo zapeljanih ali zgrešenih potnikov, so se deloma vrnili. Nekaj jih je pa prestopilo v vrste sovražstva in za nje ni več rešitve. Gibali so se naši izletniki, kakor je kdo vedel in znal. Vračali so se vesel in zadovoljni, zano pa bolj srečni, ker so videli, da so njihovi ljudje v rokah poštenih in zvestih državljanov.

To je najlepši in največji glas iz naše nekdane domovine. Vzprejemamo ga s tiho srečo v naših srcih, vselej pripravljeno, da pridemo na pomoč svojemu narodu, ker to zasluša. Le slusajmo zveste odmeve iz domovine in držimo zveze s tistimi, ki so naši. Res zaslužijo!

MNOGOŽENSTVO PRED SODIŠČEM

KINGMAN, Ariz., 30. novembra—Na meji med državama Arizona in Utah leži kraj Short Creek. Prebivalstvo je pripadništvo k verski sekci Mormon. Oblasti so odkrile mnogoženstvo v neki naselbini, ki je obstajala in 34 moških, 62 žena in 162 otrok.

Na razpravi je bilo 62 žena oproščenih vsega in poslanih domov k otrokom, 27 moških pa pričakuje sodbo, ki bo izrečena prihodnji ponedeljek, 7. decembra. Gre za mnogoženstvo, o katerem Mormon trdijo, da za njih ni nemoralno in tudi ne protizakonito.



IMENIK DRUŠTVENIH URADNIKOV ZA LETO 1953

"Ameriško jugoslovanski center" na Reher Ave.

Predsednik Frank Zagar; podpredsednik Joe Susnik; tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave., NE 1-1107; blagajnik Theodore Kircher ml., zapisničarica Gusti Zupančič; nadzorni odbor: John Gerl, predsednik, Leo Bostjančič in John Barkovich; gospodarski odbor: Frank Rupert, predsednik, Frank Tegel in Louis Godec; publicistični odbor: Frank Rupert, Gusti Zupančič in Andrew Ogrin; ostali direktorji: Frank Derdich, Frank Segulin, Frances Gorjanc in Josephine Henikman; poslovodja John Zigm, KE 1-9309 in oskrbnika Mary Medvesek, IV 1-3822.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7.30 uri.

"Carniola Hive" št. 493 L TM

Bivša predsednica Mary Bolta, predsednica Josephine Stwan, podpredsednica Christine Glavan, duhovna voditeljica Mary Tekaučič, spremljevalka Mary Mahne, vratarica Pauline Zigm, strážnica Mary Vesel, zapisničarica in tajnica bolnišnice oddelka Julia Brezovar, 1173 E. 60 St., EN 1-4758, finančna tajnica Pauline Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, nadzornice: Frances Tavcar, Ursula Uteit in Pauline Stampf; zastopniki za Klub društev SND Josephine Stwan in Julia Brezovar.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v dvorani št. 1 SND na St. Clair Ave., ob 7.30 uri.

"Carniola Tent" št. 1288 T. M.

Častni predsednik Thomas Milnar, predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Susnik, tajnik John Tavcar, blagajnik Louis Pike, zapisničar Ivan Babnik, nadzorni odbor: Joseph Skuk, Anton Zupani in Paul Praust, bolniški odbor: Thomas Milnar, John Grbec in Joseph Susnik, odborniki za otvorenitev seje: Paul Praust, Anton Smith, Joseph Drobnič, Frank Smole, Anton Debelak, vratarja: Jack Subel in Frank Meserko, zastopnika za Klub društev SND, John Tavcar in Joseph Babnik.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., dvorana št. 1, ob 9. uri dopoldne.

"Cleveland" št. 126 SNPJ

Predsednik Louis Srdel, podpredsednik Louis Virant, tajnik John J. Gabrenja, 22100 Ivan Ave., RE 1-6268, blagajnik Frank Yakovac ml., zapisničar Blaž Novak, reditelj John Pirc, nadzorniki: Anthony Yurethich, Victor Gruđen, Louis Virant st., mladinski reditelj zdravniški vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici. Zastopniki za Federacijo: Blaž Novak in Joseph Gabrovšek; za farmo SNPJ: Blaž Novak in Frank Yakovac ml.; za SANS: Anton Smith in Louis Petelin; za Klub društev S.N.D.: John Pirc in Anton Smith.

Sprejema se članstvo od 16. do 50. leta in otroke od rojstva do 16. leta. Prosta zdravniška preiskava in nagrade za novo članstvo v oba oddelka.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo dopoldne ob 9. uri v SND na St. Clair.

"Collinwoodske Slovenke"

št. 22 SZD
Predsednica Fannie Brezovar, podpredsednica Steli Konjic, tajnica Rose Mickovic, 19612 Cherokee Ave., tel. IV 1-6500, blagajnica Frances Tomšič, 693 E. 160 St., zapisničarica Rose Simenc, nadzornice: Filomena Sedaj, predsednica, Mary Cernigoj in Alice Grosel.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 7.30 uri zvečer.

"Cvetiči Noble" št. 450 SNPJ

Predsednik Joseph Matcarol, podpredsednik Mat Klemen, tajnica Mary Dodić, 977 E. 239 St., Euclid, Ohio, tel. RE 1-4099, blagajnik Justin Martinčič, zapisničar Frank Zupančič, nadzorni odbor: Frank Mihelič, Fred Martin, Andrew Yerman, zastopniki: za Clevelandsko federacijo SNPJ Frank Habič, za Klub društev AJC Fred Martin, Olga Matyazič in Frank Tegel.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave.

"Federacija Clev. društev S.N.P.J."

Predsednik Camillus Zarnick, podpredsednik John Kriebel, drugi podpredsednik Anthony Gerchman, tajnica Josephine Tratinik, 6505 Bonna Ave., EN 1-0991, blagajnica Agnes Stefanica, zapisničar Karl Samanec, nadzorniki: Blaž Novak, John Kikel in Eddy Mramor. Seje se vršijo vsako četrto soboto v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Glasbena Matica"

Predsednik Frank Bradach, 18209 Arcade Ave., podpredsednik Edward Kenik, korespondenčna tajnica Mollie Frank, 5919 Prosser Ave., blagajničarka Carolyn Budan, 6313 St. Clair Ave., posredovalni odbor: Edward Kenik, Josephine Bradach, Ann Safred, Carolyn Budan, Frank Bradach, Emil Safred; zapisničarica Josephine Mišić, nadzorniki: Alice Somrak, June Price in Mollie Frank; publicistični odbor: Josephine Mišić, Emil Safred, Joseph Mersol in Valentine Mersol. Pevovodja Tone Subelj.

Vaje se vršijo vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

"Klub društev AJC" na Reher Ave.

Predsednik Frank Segulin, podpredsednik Andrew Ogrin, tajnik John Zupančič, 400 E. 270 St., Euclid, O., tel. RE 1-4488, blagajnik Louis Zgonik, zapisničarica Mary Medvesek, nadzorni odbor: Fred Martin, predsednik, Mary Segulin in Frances Zajec.

Seje se vršijo vsaki prvi ponedeljek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Reher Ave.

"Kras" št. 8 SDZ

Predsednik Joško Jerklich, 19091 Naumann Ave., podpredsednik Stan Kozely, tajnica Jennie Kozelj, 687 E. 156 St., tel. LI 1-3590, blagajničarka Jennie Kapel, 1861 Sagamore Dr., zapisničar John Kapel, nadzorniki: Joe Koporec, predsednik, Martha Batich in Mary Kobal. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1.30 uri v Slov. domu na Holmes Ave.

"Lipa" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranac Rd., tel. PO 1-9214, blagajnik John Sivce, zapisničar Charles Penko, bolniški nadzornik Joseph Terbovec, nadzorniki: Stanley Počkar, predsednik, Frank Pyke in Joseph Filipič, zastopniki: za Clev. federacijo SNPJ Ema Perne, za farmo SNPJ Charles Penko, za Klub društev SND Anthony Meklan, za Slov. nar. čitalnico Frank Smole st. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. nar. doma na St. Clair Ave. ob 1. uri popoldne.

Klub "Ljubljana"

Predsednik Ludvik Prosen, podpredsednik Frank Segulin, tajnica Frances Julylia, 832 E. 209 St., KE 1-0325, blagajnik Louis Godec, zapisničarica Louise Derdič, nadzorni odbor: John Ludvik, predsednik, John Oshaben, Joseph Susnik, zastopniki: za Klub društev AJC Louis Zgonik, Frances Zajec in Mary Medvesek, teta Frances Rupert, stric George Nagode, maršal Slov. Starman, kuharica Frances Gorjanc.

Seje se vršijo vsaki zadnji torek v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave.

"Lunder-Adamič" št. 28 SNPJ

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik John Turek, tajnik Anton Wapotic, 892 E. 73 St., blagajnik William Candon, zapisničar Joseph Okorn, nadzorni odbor: Louis Zele, Stanley Dolenc, Rose Retar, reditelj mladine William Wapotic, za Klub društev SND Anton Wapotic in Stanley Dolenc.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri zj. v SND.

"Loška dolina"

Predsednik Frank Baraga, podpredsednik Frank Krasovec, tajnik Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 1-9008, blagajnik-zapisničar John Lokovec, nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Tony Petkovšek, za Klub društev SND John Lekan ml., za Klub društev Slov. doma na Holmes Ave. Frank Znidaršič in Gasper Knafeč.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Mir" št. 142 SNPJ

Predsednik Anton Bokal, podpredsednik John Prusnik, tajnik Frank Sustarsich, 15726 Holmes Ave., LI 1-8939, blagajnik Anton Zorko, zapisničarica Frances Sulek, nadzorniki: August Svetek, Frank Ludvig in Peter Adam, zdravniki: dr. Opaskar, dr. Skur, dr. Rottar in dr. Urnakar.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Slov. domu na Holmes Ave.

"Napredne Slovenke" št. 137 SNPJ

Predsednica Josephine Tratinik, podpredsednica Josephine Mežnaršič, tajnica Josie Zakrajšek, blagajničarka Helen Mikuš, zapisničarica Albina Braidich, nadzornice: Katie Bradach, Jennie Skuk in Josie Krasovec, bolniška nadzornica Jennie Drobnič, za Federacijo SNPJ Josephine Tratinik in Josie Zakrajšek, za farmo SNPJ Urška Mulej in Pavla Artel, za Klub društev SND in čitalnico Jennie Skuk, za podr. št. 39 Sans Helen Mikuš.

Seje se vršijo vsaki prvi četrtek v mesecu v starem poslopiju SND na St. Clair Ave.

"Naprej" št. 5 SNPJ

Predsednik Joseph Skuk, podpredsednik Frank Mack, tajnik John Kriebel, blagajnik Frank Mikš, zapisničar Andy Turkman, nadzorniki: Anton Zakrajšek, John Tavcar in Louis Pirc.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Napredni Slovenci" št. 5 SDZ

Predsednik Andrej Tekauc, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, blagajnik Tomi Kralch, zapisničar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Koman, Frank Stefe in John Nestor.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v sobi št. 3, staro poslopije SND na St. Clair Ave.

"Napredok" št. 132 ABZ

Predsednik John Tanko, podpredsednik Ludvik Prosen, tajnica Adalynne Cecelić, 4-33595 Morris Dr., Willoughby, O., tel. RE 1-1040, blagajničarka Antonia Tanko, zapisničar Frank Sešek, društveni zdravniki dr. Anne Prosen in dr. Carl Rottar.

Seje se vršijo vsaki drugi petek v mesecu ob 7.30 uri zvečer v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave. Assessment se pobira 25. na nedeljo, se pobira na 26.

Krožek št. 1 Progresivnih Slovenk

Predsednica Anna Zaic, podpredsednica Pani Henikman, tajnica blagajničarka Marion Bachel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisničarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Francel, preesednica, 25. v mesecu, če pa padelica; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomle in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrich.

Seje se vršijo vsaki prvi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Krožek št. 2 Progresivnih Slovenk

Predsednica Cecelia Subel, podpredsednica Frances Legat, tajnica Marie Zakrajšek, 1038 Addison Rd., blagajničarka Jennie Skuk, zapisničarica Anna Belle, nadzornice: Helen Mikuš, Frances Gorshe in Elizabeth Belay.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Krožek št. 3 Prog. Slovenk"

Predsednica Mary Kobal, podpredsednica Louise Derdich, tajnica blagajničarka Elizabeth Matko, 330 E. 260 St., zapisničarica Gusti Zupančič, nadzorni odbor: Frances Julylia, Frances Gorjanc in Angela Ogrin, poročevalka Vera Pototnik.

Seje se vršijo prvo sredo v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Reher Ave.

"Podr. št. 5 S.M.Z."

Predsednik John Sever, 18023 Hillgrove Ave., IV 1-2228, podpredsednik Frank Česnik, tajnik in blagajnik Tony Krampel, 1003 E. 66 Pl., tel. UT 1-8387, zapisničar Frank Kuhar, nadzorni odbor: Frank Kuhar, Louis Erste in Frank Petkovšek, zastopniki za Federacijo: John Sever, Frank Brancel in Frank Petkovšek, za Klub društev S.N.D. Frank Kuhar.

Seje se vršijo vsako tretjo soboto v mesecu v dvorani št. 4 staro poslopije SND na St. Clair Ave.

"Ribnica" št. 12 SDZ

Predsednik Andrew Sadar, podpredsednik Joseph Sankovč, tajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., Cleveland 10, O., tel. IV 1-2246, zapisničar Anton Tavčar, blagajnik zorniki: Frank Debelak, predsednik, Edward Herbst in Frank Lunder, zdravniki dr. F. J. Kern in drugi slovenski zdravniki, zastopniki: za Klub društev SND Andrew Sadar, za Ameriško jugoslovanski center Frank Virant in John Virant, za S. N. čitalnico Louis Mihar, za Sans Joe Champa.

Seje se vršijo vsaki drugi petek v mesecu ob 7.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., soba št. 4, staro poslopije. Tekom delavnih dni se tajnika lahko telefonično pokliče po 5. uri zvečer.

"Slov. nar. dom" na St. Clair Ave.

Predsednik Charles Vrtovšnik, podpredsednik Frank Plut, tajnik John Tavcar, blagajnik John Petrich, zapisničarica Josephine Petrich, nadzorni odbor: John Pollock, Leo Poljšak, Josephine Zakrajšek, Anton Wapotic in Frank Hiersich; gospodarski odbor: Frank Česnik, Joseph Okorn, Janko N. Rogelj, Frank Virant, Joseph Fikot, Stan. Nemesnik, in Turkman za tajnika; Max Traven za podpredsednika; Andrej Tekauc za blagajnika, Jos. Lekan za zapisničarico.

Seje direktorija se vršijo vsaki drugi torek v mesecu v navadnih prostorih.

"Sv. Ane" št. 4 SDZ

Predsednica Julia Brezovar, podpredsednica Jennie Stanonik, tajnica Jennie Suval, 1414 E. 51 St., tel. EN 1-8104, blagajničarka Josephine Orazem-Ambröžič, zapisničarica Angela Virant, nadzornice: Mary Bradach, Rose L. Erste in Frances Okorn, rediteljica Mary Pristov.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Svoboda" št. 748 SNPJ

Predsednica Antonia Tomle, podpred. Jos. Vesel, tajnica Josephine P. Terbizan, 14707 Hale Ave., LI 1-1464, blagajničarka Josephine Seitz, 16213 Waterloo Rd. Zapisničarica Leopoldina Vozel, nadzorni odbor: Mary Kafrie, Anna Zaic in T. Gorjanc. Zastopnice za ženski odtsek farme SNPJ: Theresa Gorjanc, Antonia Tomle in Josephine Vesel; za Clevelandsko federacijo SNPJ; Theresa Gorjanc in Leopoldina Vozel.

Seje se vršijo vsaki drugi petek v mesecu v čitalniških prostorih SDD na Waterloo Rd.

"Svob. Slovenke" št. 2 SDZ

Predsednica Nežika Kalan, podpredsednica Jennie Skuk, tajnica Josephine Petrich, 101 E. 225 St., RE 1-6316, blagajničarka Mary Somrak, 996 E. 74 St., zapisničarica Albina Braidich, nadzornice: Albina Braidich, Elizabeth Belaj in Josephine Razinger. Zastopnica za Klub društev S.N.D. Helen Mikuš, poročevalka Rose Alden.

Seje se vršijo vsaki drugi četrtek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 8. uri zvečer.

"Sv. Ane" št. 4 SDZ

Predsednica Julia Brezovar, 1173 E. 60 St., podpredsednica Jennie Stanonik, tajnica Jennie Suval, 1415 E. 51 St., EN 1-8104, blagajničarka Josephine Orazem-Ambröžič, zapisničarica Angela Virant, nadzornice: Mary Bradach, Rose L. Erste in Frances Okorn, rediteljica Mary Pristov.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Slovenske Sokolice" št. 442 SNPJ

Predsednica Frances Legat, podpredsednica Mary Geroml, tajnica Cecelia Subel, zapisničarica Antoinette Wichich, nadzornice: Stella Božeglav-Sodeckas, Florence Zolokar in Mary Sankovic, zastopnica za Clevelandsko federacijo SNPJ in Klub društev SND Ivanka Shiffer, za Jug. kult. center, za SANS in čitalnico SND Amela Božeglav, društveni zdravniki dr. F. J. Kern.

Seje se vršijo vsaki prvi ponedeljek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Pevski zbor "Slovan"

Predsednik Joseph Durjava, podpredsednik Joseph Ivantič, tajnik in blagajnik Milan Urbančič, 1342 E. 170 St., KE 1-6624, zapisničar Ciril Obzič, arhivar Joseph Ivantič, nadzorni odbor: Joseph Vičič, Frank Urbančič in Ludvik Oster, pevovodja Anton Schubel.

St. Clair Rifle and Hunting klub

Predsednik Frank Zietz, podpredsednik Louis Pike, tajnik blagajnik Albert Peterca, zapisničar Fred A. Kochevar, gospodarski odbor: Frank Kramer, predsednik, Frank Spenko, dr. Petrick, Frank Kosec in Mike Telic, nadzorni odbor: Leo Lukič, Louis Pike in Mike Telich, oskrbnik pušk Ed. Petrick.

Seje se vršijo vsaki prvi petek v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 8. uri zvečer.

"Waterloo Camp" št. 281 W.O.W.

Predsednik Walter Lampe, podpredsednik John Lokar, tajnik Edward Rozance, blagajnik in zapisničar Vincenz Godina, spremljevalec John Rozance, straža Peter Bukovnik, nadzorniki: Frank Stupar, Valentine Malnar in Frank Stupar.

Seje se vršijo vsaki drugi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Assessment se pobira vsakega 24. v mesecu in na seji.

"Waterloo Grove" št. 110 W. C.

Predsednica Pauline Balish, podpredsednica Emma Jane, tajnica Cecelia M. Wolf, 1251 E. 173 St., KE 1-2564, zapisničarica Justine Klemenčič, blagajničarka Molly Tomarič, duhovna voditeljica Mary Benda.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 8. pri v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Washington" št. 32 ZSZ

Predsednica Antonia Tomle, podpredsednik John Zaic, tajnica in blagajničarka Anna Vadal, 15815 Arcade Ave., IV 1-3919, zapisničarica Anna Zaic, nadzorni odbor: Frank Moro, Frank Fende in Mary Božič.

Seje se vršijo vsaki četrty petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Ženski odtsek farme SNPJ"

Predsednica Antonia Tomle, podpredsednica Frances Henikman, tajnica in blagajničarka Mary Zaman, 484 E. 149 St., IV 1-4871, zapisničarica Victoria Poljšak, nadzornice: Jennie Gerchman, Jennie Leskovec in Frances Zorman.

Seje se vršijo vsaki zadnji četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. ob 7.30 uri zvečer.

"Zavedni sosedje" št. 158 SNPJ

Predsednik John Koss, podpredsednik Frank Zagar, tajnik Charles Zele, 20970 North Vine St., Euclid 19, O., tel. KE 1-4440, blagajnik Andrew Ogrin, zapisničar John Ludvig, nadzorni odbor: Frank Matko, predsednik, Frank Mišić in Mary Segulin.

Seje se vršijo vsaki zadnji petek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Reher Ave.

"Zdrženi bratje" št. 26 SNPJ

Predsednik Joseph Godec, podpredsednik John Kriebel, tajnik blagajnik Peter Ster, 2005 E. 224 St., KE 1-5773, zapisničar John Kikel, nadzorniki: John Kikel, John Zaman in John Kriebel.

Seje se vršijo vsako prvo soboto v mesecu ob 7.30 uri zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

NAPRODAJ

HIŠA ZA ENO DRUŽINO
na E. 71 St. južno od St. Clair Ave. se prod. 6 lepih sob. Za podrobnosti pokličite po 6.30 uri zvečer. EX 1-2559

HIŠA ZA DVE DRUŽINI
"duplex" vsako stanovanje po 6 sob. eno poleg druge. 4 garaže zadaj. Dva forneza in klet vsaka zase. Nahaja se na Norwood Rd. Za pojasnila pokličite EX 1-4388

OBISK AMERIŠKIH SLOVENCEV V TRSTU

Piše: MIHAEL I. LAH

(Nadaljevanje)

Kmalu po odhodu nas je dohitela noč. Noč v domovini je res noč. Imajo sicer po nekod električno razsvetljavo, toda to še daleč ne zadostuje nam, razvajanem Amerikancem. Luči od avta so močno žarele v temino po cesti in mnoge živali, kot zajci, lisice, so oslepel obstali na potu. Vse to je naš šofer opazil in smo se čudili izredni prikazni. Mogoče je bil vzrok Teran, ali pa dobro razpoloženje, da je med nami zadonela naša pesem, ki nas je zibala prav do doma v najlepšem razpoloženju. Bila mi je to krasna, nepozabna noč.

V Borovnici smo se poslovili od živahne Mrs. Mikuš, nato pa krenili preko Tomišlja čez Škofljico v Šmarje pod Ljubljano, prav na moj dom. Še danes sem hvaležen za usluge in prijaznost vsem v družbi in zdi se mi, da smo z obiskom napravili dober vtis med Slovenci in Trstu.

V moji rojstni vasi Šmarje pod Ljubljano so vgasovale zadnje luči. Prijazna družba je odšla z avtom proti Ljubljani. Ostal sem sam v posebni sobi, v skoraj novi hiši mojega ranjkega brata dr. Ivan Lah-a, katero si je postavil na domačem vrtu, predno je umrl. Imel sem butelko Terana iz Sežane. Oh! Kakšni počutki—spomini! Izmučen sem legel in zaspal, predno sem želel spati. Spomini in misli o Trstu pa niso prenehali s tem obiskom, pač pa se pomnoževali v meni, kajti človek vse to pričenja k Ameriki in obsežnosti naše nove domovine.

Praktičnemu razpoloženju naše transportacije in trgovine tu, v primeri majhne razdalje Trsta od Ljubljane, ki je menda 50 milj. Kako nelogično je na primer, da Italija, ki ima morskala pristanišča okrog in okrog svojega polotoka, zahteva Trst, ki je obdan popolnoma od samih slovenskih trgov in vasi. Tragedija ena za drugo je spremljala naš trdni in prepošten narod. Poniževali so nas in končno so nas mislili kriminalno uničiti.

Narod je zbežal v gozdove in mrlič je vstal iz groba. In da smo zopet tragično osamljeni Slovenci odnosno Jugoslovanci, smo navzlic temu lahko ponosni, da se borimo za pravično stvar. Po slovenskih vaseh, hišah, pokopališčih, gozdovih, se poznajo sledovi krogelj, ki pričajo o grozodejstvih dvatisočletnih kulturnih ljudi, ki niso streljali samo vojake, ampak vse ljudi. Pokizi in škode, vse to bo vzelo še leta, da se popravi. Bilijone škode so povzročili ter obljubili to le delno plačati, česar niso storili, ampak hočejo sedaj še Trst.

Ko sem hodil po Sloveniji, sem gledal ljudi mojih let in tudi mlajše, vse izmозgane, da komaj

Gostilna naprodaj

VINO in PIVO
blizu E. 55 ceste in St. Clair Ave. Dobro upeljana, polpolna oprema za bar in restavracijo. — D 1 in D 2 dovoljenje. Cena \$8,000.00.

ENODRUŽINSKA HIŠA NAPRODAJ

na Lucknow Ave., blizu E. 156 ceste; 6 sob, kopalnica na 1. nadstropju, umivalnica na 2. nadstropju, beneški zastori, dvojna garaža. Cena \$10,900. Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

ST. CLAIR

SAVE FOR YOUR INDEPENDENCE
BUY U.S. SAVINGS BONDS

Nimate denarja za Božič?

Pričnite z božično hranilno vlogo sedaj

L. N. TOLSTOJ

RODBINSKA
SREČA

ROMAN

(nadaljevanje)

To stanje je začelo vplivati celo na moje zdravje in začeli so mi pešati živci. Nekega jutra mi je bilo nenavadno hudo; mož se je vrnil slabe volje iz pisarne, kar se je z njim redko zgodilo. Takoj sem opazila njegovo stanje in sem ga vprašala, kaj mu je. On pa mi ni hotel povedati, čaš, da ni vredno govora. Kakor sem pozneje zvedela, je poklical okrožni sodnik naše kmete k sebi in je vsled sovražstva do mojega moža zahteval nekaj krivičnega od njih in jim grozil. Mož se ni mogel toliko prebaviti vsega tega, da bi bilo samo še smešno in pomilovanja vredno, ter je bil razdražen. Zato ni hotel govoriti z menoj. Meni pa se zazdelo, da noče govoriti z menoj, ker me ima za otroka, ki ne more razumeti njegovih skrbi in brig. Pokazala sem mu hrbet ter utihnila in sem velela pozvati k čaju Marjo Minično, ki je bila tedaj pri nas v gosteh. Po čaju, ki sem ga to pot zelo naglo odpravila, sem odvedla Marjo Minično v salon in sem začela zelo glasno z njo govoriti o neki neumnosti, ki me ni prav nič zanimala. Mož je hodil po sobi in se je včasih ozrl na nju. Ti njegovi pogledi so zdaj sam Bog ve zakaj tako vplivali name, da se mi je hotelo kar naprej in naprej govoriti in celo smejati; vse, kar sem sama govorila in kar je govorila Marja Minična, se mi je zdelo smešno. Mož pa je odšel v svoj kabinet, ne da bi mi dejal besedico, in je zaprl vrata za seboj. Kakor hitro ga nisem več videla, je vsa moja veselost mahoma izginila, tako da se je Marja Minična kar začudila in me je jela spraševati, kaj mi je. Ne da bi ji odgovorila, sem sedla na divan in zahtevalo se mi je jokati. "Le kaj si izmišljuješ?" sem premišljevala. "Kaka neumnost, ki se zdi njemu važna, pa naj bi jo meni povedal, takoj bi mu pokazal."

V blag spomin

ob 10. obletnici odkar je ostavil svoje mlado, nadebudno življenje na bojnem polju naš nepozabni sin in brat



PFC. ALVIN ZADELL

ki je v cvetu svoje mladosti umrl dne 1. decembra 1943.

Deset dolgih let je poteklo, odkar je prenehalo biti Tvoje zlato srce.

Kdo opisal bi vso tugo, kdo vse solze bi preštel, toda misel nas tolaži, da nekoč se snidemo na vekomaj.

Zaljubljeni ostali:
HELEN BRANISER,
mati v Mazon town, Pa.
FRANK in TONY
brata v Clevelandu
MRS. STELLA MOGILNIKAR,
sestra v Clevelandu
Cleveland, Ohio, dne 1. dec. 1953.

la, da ni vse skupaj nič. Ne, on mora misliti, da ga ne bom razumela, mora me poniževati s svojim vzvišenim ravnodušjem. Vedno mora imeti on prav. Zato imam pa tudi jaz prav, če mi je dolgčas, če mi je puho v ušesih, če mi je živiti in gibati, — sem premišljevala, — "in če nočem stati na enem in istem mestu in poslušati, kako teče čas preko mene. Jaz hočem naprej, jaz hočem vsak dan, vsako uro kaj novega, on bi se pa rad ustavil in bi rad podobno klesanju.

Bilo mi je neprijetno, da mu je spet čisto jasno in pokojno pri srcu, med tem ko sem jaz čutila nejevoljno in čuvstvo, ki je bilo podobno klesanju.

—Maša, ali si slabe volje? — je rekel.

Odvrnila sem mu s hladnim pogledom, ki je govoril: "kaj bi spraševal! mar mi je za tvojo ljubeznivost?" On je zmajal z glavo in se je plaho in nežno nasmehnil, toda zdaj še nisem s smehljajem odgovorila na njegovo smehljaj.

—Kaj pa si imel davi? — sem ga vprašala, — zakaj mi nisi hotel povedati?

—Malenkost! Neznatna neprijetnost, — je odgovoril. — Toda zdaj ti že lahko povem. Dva kmeta sta šla v mesto. ...

Toda nisem mu dala, da bi končal.

—Zakaj mi nisi hotel tega povedati prej, pri čaju, ko sem te vprašala?

—Ker bi ti povedal kaj nespametnega, bil sem jezen.

—Jaz sem pa takrat hotela vedeti.

—Zakaj?

—Zakaj pa misliš, da ti ne morem nikdar v nobeni stvari pomagati?

—Kdo pa pravi, da to mislim!

—je rekel in je položil pero iz rok. — Jaz mislim, da brez tebe ne morem živeti. Pri vsem, prav pri vsem mi ne samo pomagaš, temveč vse mi ti delaš. Kaj si ne izmisliš! — se je zasmehal. — Samo v tebi živim. Vse se mi zdi dobro samo zato, ker si ti pri meni, ker te moram. ...

—Da, to mi je znano; jaz sem srčan otroček, ki ga je treba potolažiti, — sem rekla s takim izrazom, da me je tako začudeno pogledal, kakor da ga je prvič opazil pri meni. — Jaz nočem miru, saj ga je zadosti v tebi, popolnoma zadosti, — sem pristavila.

—Poslušaj, kako je s to stvarjo, — mi je naglo segel v besedo, ker mi očitno ni hotel dati vsega povedati, — kako bi ti sodila o tem človeku.

—Zdaj ne maram, — sem odgovorila. Čeprav bi ga rada poslušala, vendar mi je bilo nekako prijetno razdirati njegovo mirnost. — Jaz se ne maram igrati življenja, jaz hočem živeti, — sem rekla, — prav tako kakor ti.

Na njegovem obrazu, na katerem se je vse tako hitro in ži-

vo odražalo, se je izrazila bolečina in stopnjevana pozornost.

—Jaz hočem živeti na enaki stopnji kot ti, s teboj. ...

Toda končati nisem mogla: tak žalost, tako globoka žalost se je izrazila na njegovem obrazu. Pomolčal je še za trenutek.

—V čem pa ne živiš na isti stopnji kot jaz? — je dejal, — v tem, da se jaz prepričam s sodnikom in s pijanimi kmeti, ne pa ti? ...

—O, ne samo v tem, — sem rekla.

—Za božjo voljo, draga moja, razumi me, — je nadaljeval — jaz vem, da je človeku od vznemirjevanja vedno težko, življenje mi je to pokazalo. Tebe ljubim in zavoljo tega ne morem drugače, kot da bi te rad obvaroval vsakega vznemirjevanja. V tem je moje življenje, v ljubezni do tebe — torej, tudi ti meni pusti živeti.

—Ti moraš imeti vselej prav! — sem rekla, ne da bi ga pogledala.

Bilo mi je neprijetno, da mu je spet čisto jasno in pokojno pri srcu, med tem ko sem jaz čutila nejevoljno in čuvstvo, ki je bilo podobno klesanju.

—Maša, kaj je s teboj? — je rekel. — Tu ne gre za to, ali imam jaz prav ali ti, temveč za nekaj čisto drugega: kaj imaš zoper mene? Ne odgovarjaj takoj, pomisli in mi povej vse, kar misliš. Nejevoljna si name in gotovo imaš prav, toda daj mi razumeti, kaj sem zakrivil.

Toda, kako naj bi mu razodela svojo dušo? To, da me je tako hitro izpregledal, da sem bila spet otrok pred njim, da nisem mogla storiti nobene stvari, ki bi je on ne razumel in ki bi je že ne pričakoval, me je še bolj razburilo.

—Nič nimam zoper tebe, — sem rekla. — Enostavno dolgočasno mi je, pa bi rada, da bi mi ne bilo. Toda ti praviš, da je tako potrebno in spet imaš ti prav!

Izrekla sem to in sem pogledala nanj. Dosegla sem, kar sem hotela: njegova mirnost je izginila, strah in bolečina sta se mu brala na obrazu.

—Maša, — je povzel s tihim razburjenim glasom, — to, kar zdajle govoriva, niso šale. Zdaj se odločuje našina usoda. Prosim te, nikar mi nič ne odgovarjaj, temveč me poslušaj do konca. Zakaj me hočeš mučiti?

Toda segla sem mu v besedo: —Saj kar vem, da boš imel ti prav. Raje ne govori, saj imaš prav, — sem dejala hladno, kakor da nisem govorila jaz, temveč kakor da je govoril iz mene neki zli duh.

—Če bi vedela, kaj počenjaš! — je rekel z drgetajočim glasom. Tedaj sem se zjokala in postalo mi je laže. On je sedel molče poleg mene. Bilo mi ga je žal in sram me je bilo tega, kar sem storila. Nisem mu pogledala v obraz. Zdelo se mi je, da me mora gledati ali strogo ali pa začudeno ta trenutek. Ozrla sem se nanj: krotak, nežen pogled je bil uprt vame in kakor da me prosi odpuščanja. Prijela sem ga za roko in sem mu rekla:

—Oprosti mi! Saj sama ne vem, kaj sem govorila.

Da, toda jaz vem, kaj si govorila. In govorila si resnico.

—Kakšno? — sem vprašala.

—Da morava v Peterburg, — je odgovoril. — Zdaj nimava tu kaj kaj delati.

—Kakor hočeš, — sem rekla jaz.

Objel me je in poljubil.

—Ti oprosti meni, — je dejal.

—Jaz sem kriv pred teboj.

Tisti večer sem mu dolgo igrala, on pa je hodil po sobi in je nekaj šepetal. Imel je navado šepetati sam s seboj in večkrat sem ga spraševala, kaj šepeta; in vselej je nekoliko pomislil in mi je res povedal tisto, kar je šepetal; večinoma so bili taki stih, včasih pa neverjetna kolobocija, toda taka, da sem po nji spoznala nastroj njegove duše.

—Kaj pa šepetaš danes? — sem ga vprašala.

Ustavil se je, pomislil in je s

smehljajem povedal dva stiha Lermontova:

... Brezumnica pa prosi vihere, kot da bi v vihri bil pokoj!

—Ne, on je več kot človek; on ve vse! — sem pomislila. — Kako naj bi ga ne ljubila!

—Vstala sem, sem ga prišla za roko in sem pričela hoditi z njim ter sem skušala hoditi z njim v stop.

—Da? — je vprašal gledajoč mi smehljaje se v oči.

—Da, — sem odvrnila šepetaje; in neko veselo razpoloženje naju je zgrabilo oba; najine oči so se smejale, delala sva vedno večje in večje korake in sva bolj in bolj začela stopati na prste. In z istim korakom sva se v Grigorijevu velikom ogorčenju in mamimo začudenje — mama je razkladala karte v sprejemnici — odpravila po vseh sobah in obednici; tam pa sva se ustavila, se spogledala in sva se glasno zasmejala.

Cez dva tedna, pred prazniki, sva bila v Peterburgu.

II.

Potovanje v Peterburg, teden dni v Moskvi, njegovi, moji sorodniki, urejevanje v novem stanovanju, pot, nova mesta, novi ljudje, — vse to je minilo kakor sen. Vse to je bilo tako različno, novo in veselo, vse to je bilo tako toplo in jarko obsijano z njegovo navzočnostjo, z njegovo ljubeznijo, da se mi je zazdelo tiho vaško življenje kakor nekaj malenkostnega, kar je že davno minilo. V svoje veliko začudenje sem videla mesto družabne hladnosti in ponosa, ki sem se ju nadejala od ljudi, da me vsi tako nehljivo laskavo in radostno pozdravljajo (ne samo sorodniki, marveč tudi neznanani ljudje), da se mi je videlo, kakor da bi bili samo name mislili, kakor da bi bili samo name še čakali, zdaj je pa tudi njim dobro. Drugo, kar me je iznenadilo, je bilo to, da je imel mož znanstva v svetski družbi, ki se mi je zdela celo najboljša vrsta družba, o kateri mi ni nikdar nič govoril. In čisto mi je bilo neprijetno slišati od njega stroge sodbe o nekaterih izmed teh ljudi, ki so se mi zdeli tako dobri. Nisem mogla razumeti, zakaj tako hladno občuje z njimi in zakaj se izogiblje marsikateremu poznavanju, ki se je meni zdelo častno. Menila sem: čim več dobrih ljudi poznaš, tem bolj, dobri so bili pa vsi.

(Dalje prihodnjik)

Posebnosti za razne
praznike

Za gostije ob raznih praznikih so določene posebne jestvine. Pravzaprav je na vsaki gostiji serviranih več vrst jestvin, toda za posebne prilike je določeno častno mesto eni ali več delikates. Na primer, za ameriški Zahvalni dan, ki ga obhajamo četrty četrtlet v novembru, je določeno častno mesto pečeni puran, s primernimi dodatki. Pomen raznih praznikov poudarja jo pri raznih narodih različne delikatese.

Mi, ki smo se iz starega kraja priselili v to deželo, se spominjamo, da je bil v Sloveniji ob velikonočnem času poudarek na kolačih in pirnih, v božični sezoni na pogačah, ki jih ponekod imenujejo poprtnike, v pustni sezoni na krofih, in tako dalje.

Zahvalne dneve so na en ali drugi način obhajali že davni narodi in nekaj tega se je pri mnogih narodih ohranilo še do današnjega dne. Taki dnevi so se obhajali in se obhajajo še danes v jeseni, ko so pridelki polj in sadovnjakov in vinogradov pospravljeni. Dober zaključek tega dela se spodobi proslaviti z večjo ali manjšo svečanostjo. Na primer, v Sloveniji so bila v navadi Martinovanje. God svetega Martina je označen v prilikah za dan 11. novembra, in nedelja, ki je bila temu dnevu najbližja, je bila po navadi označena za Martinovo nedeljo. To je bil nekak Zahvalni dan za za srečno pospravljenjo letino.

Martinovanje je bilo združeno z večjo ali manjšo gostijo. Na vsak način je prišlo kaj boljšega na mizo kot navadne nedelje. V vinorodnih krajih Slovenije so na Martinovih gostijah tudi "krstili" poganski vinski most, ki se je po teh ceremonijah spremenil v pošteno vino.

Ameriški Zahvalni dan je odločno ameriški praznik, ki ima svoj začetek med zgodnjimi belimi priseljenci na tem kontinentu, kateri so pospravili prvo dobro letino. Iz zgodovinskih podatkov o tem prvem ameriškem Zahvalnem dnevu moremo povzeti, da so se priseljenci skupno z domačimi Indijanci gostili s pečeni divji purani in drugo divjačino in za poslastico z jagodicami prusnic ali cranberries. Točnega jedilnega lista do-

tične gostije nimamo, toda lahko si predstavljamo, da je bil na programu tudi kostanj, ki ga je bilo takrat v ameriških gozdih dovolj, in najbrž tudi buče ene ali druge vrste, ki so jih kultivirali že Indijanci pred prihodom belih priseljencev.

Vsled tega gostije sodobnega Zahvalnega dne do neke mere kopirajo delikatese prvega Zahvalnega dne. Prvo mesto ima seveda puranova pečenka, za katero so žrtvovani domači purani, ki so udomačeni potomci ameriških divjih puranov. Nekaj njihovih divjih prednikov še živi v Mehiki ter v nekaterih naših jugozahodnih državah, posebno v Arizoni in Texasu.

Vkuhan jagode prusnic ali cranberries, ki predstavljajo nezogiben dodatek puranovi pečenci, so tudi ameriški pridelek. V mnogih krajih še rasto divje, toda večina prusnic, ki so dandanes v prodaji, pridejo iz kultiviranih nasadov.

Purane včasih nadevajo s kostanjem. V ameriških gozdih je bilo do nedavnega mnogo kostanjevega drevja, ki je rodilo droban, toda zelo okusen sad. Neka bolezen je v zadnjih desetletjih skoro vse domače kostanjevo drevje uničila. Kostanjevi sadeži, ki so dandanes na prodaj v grocerijskih in sadnih trgovinah so večinoma importirani iz Evrope, posebno iz Italije in Španije.

Na programu gostije Zahvalnega dne so po navadi tudi ene ali druge vrste buče, v pajih ali drugače pripravljene. Tudi buče so ameriškega izvora. Dalje pride v poštev sladki krompir (sweet potato), ki je tudi doma na ameriški strani Atlantika in ki zahteva prilično gorko podnebje. V naši deželi ga gojijo v južnih državah. Od tu se je razširil tudi v mnoge druge dežele sveta s tropskim ali poltropskim podnebjem. Značilno je, da sladki krompir ni niti malo v sorodu z navadnim krompirjem, ampak je bližnji sorodnik slaka, ki ga tu poznamo pod imenom morning glory.

—NEW ERA, glasilo AEB

ČE VERJAMETE AL' PA NE!
PREPRIČAJTE SE SAMI!

Prvič v severovzhodnem
Clevelandu boste videli
popolnoma avtomatične-
ga postavljača kegljev.

Stroj, ki popolnoma meha-
nično pobere keglje, po-
stavlja keglje in vrne nazaj
žogo.

Na ogled javnosti bo v
petek, soboto in
nedeljo,
4., 5. in 6. dec.

EAST 185th BOWLING CENTER

784 EAST 185th STREET

ANTON SKUFCA - JOHN E. LOKAR, lastnika

Za rezervacije pokličite IV 1-4664

Društveni koledar

DECEMBER

6. decembra, nedelja — Koncert zbora Slovan v Ameriško jugoslovanskem centru, Recher Ave.
19. decembra, sobota — Božičnica mladinskega oddelka društva Kras št. 8 SDZ in društva Col-linwoodske Slovenke št. 22 SDZ v Slov. domu na Holmes Ave.

APRIL

4. aprila, nedelja — Spomladanski koncert zbora Zarja v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej nasebini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dosovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. EN4211-1-5013

vegal East 62nd Street, vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

CHICAGO, ILL.

FOR BEST

RESULTS IN

ADVERTISING

CALL

DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 7 year old boy, need 4 room, 2 bedroom, unfurnished apartment. Good location North or Northwest. Near Catholic school. Moderate rental. Call Rodney 3-2357

FEMALE HELP WANTED

IMMEDIATE OPENING

FOR

GENERAL CLERK

TYPIST

Good opportunity for capable young woman who can be trained in general office procedure. Permanent position.

Apply Mr. Cooper

CLARK & BARLOW

HARDWARE CO.

123 W. LAKE ST. — 2nd floor

REAL ESTATE

FOR SALE

Good Income Property — Low taxes — 2 FLAT BUILDING — 4 rooms above and 4 below, 1 small room in attic. Good location near transportation, schools and shopping. See to appreciate. Selling, due to retiring. Best offer.

LAWndale 1-4716

OAK PARK — Brick bungalow — 6 rooms — 1st floor; 2 rooms — 2nd floor. Gas heat. Garage. Best offer.

EUclid 6-4275

BUSINESS OPPORTUNITY

Good Chance to buy GRILL AND RESTAURANT. Excellent location. Well established business. Come out, see to appreciate. HESS GRILL, 3157 W. 95th St. Garden 2-8653

Wonderful Buy — BAKERY — 30 years established business. Present owner 3 years. Good location on Halsted (right on car line). Good neighborhood trade and transient. Only selling due to domestic interest.

Call RELiance 5-1463

East Chicago, Ind. — GROCERY STORE. Fixtures and stock. Must sacrifice due to health. Well established, excellent business and location. Near schools, churches, transportation. Good lease. Low rent. A real opportunity for the active interested person. Steady trade. Carry cold meats, also some fresh meats. Call East Chicago 7399J

Oglašajte v Enakopravnosti